

"Northumberland" et "Princess" (naviguant de conserve)	\$12,500
Steamer "Electra"	1,200
"Amelia", "Inverness" (naviguant de conserve)	7,750
"Lunenburg"	15,000

Total \$36,450

Pour la saison de la navigation, en 1906, le même crédit a été ouvert, \$43,700, et l'Etat a payé :

Aux steamers "Northumberland", "Princess" et "Empress" (naviguant de conserve)	\$12,500
"Electra"	1,200
"Amelia"	15,000

Total \$28,700

L'ANNUAIRE STATISTIQUE.

M. BOYER demande :

1. Le ministère a-t-il l'intention de continuer à faire traduire en français l'annuaire statistique?
2. Dans l'affirmative, de quelle année date la dernière édition française, et quand sera publiée également la prochaine traduction française?

L'hon. M. FISHER : Le ministère a l'intention de continuer à faire traduire en français l'annuaire statistique. Toutes les éditions ont été publiées en français, excepté celle qui vient de paraître en anglais. L'édition française, croit-on, sera prête dans quelques semaines.

BANC DE SABLE DE RED-ISLAND.

M. BERGERON demande :

1. Le ministère a-t-il fait exécuter des travaux de dragage ou autres pour couper un banc de sable à Red-Island, dans le comté de Richmond (N.-E.), dans le but d'y établir un havre?
2. Dans le dernier cas, des soumissions ont-elles été demandées, quels ont été les soumissionnaires et à qui l'entreprise a-t-elle été accordée?
3. Qui a fourni le charbon aux dragueurs, et à quel prix?

L'hon. M. FISHER :

1. Oui.
2. Du 1er juillet au 8 octobre 1906; coût total, \$7,416.83.
3. Par les dragueurs de l'Etat.
4. Voir la réponse à la question n° 3.
5. James Boudreau. Prix, \$3.75 la tonne.

IMMIGRATION ALLEMANDE.

M. ARMSTRONG demande :

1. Combien d'agents d'immigration le Gouvernement a-t-il en Allemagne?

M. BRODEUR.

2. Quels sont leurs noms et depuis combien de temps sont-ils ainsi employés?
3. Quels sont leurs appointements?
4. Combien d'Allemands ont émigré au Canada, chaque année, depuis 1896?
5. Quels montants d'argent le gouvernement canadien a-t-il dépensé chaque année, depuis 1896, pour attirer l'immigration allemande?

L'hon. M. OLIVER :

1, 2 et 3. Aucun. Le Gouvernement n'a jamais eu en Allemagne d'agents d'immigration salariés.

4. D'après les archives, voici quelle a été l'immigration allemande au Canada du 1er janvier 1896, au 30 novembre 1906 :

Année civile 1896	669
" 1897	636
" 1898	563
" 1899	780

Pendant le premier semestre de l'année civile, 1900 476

Exercice 1900-1901	984
" 1901-1902	1,048
" 1902-1903	1,887
" 1903-1904	2,985
" 1904-1905	2,759
" 1905-1906	1,796

Pendant les 5 premiers mois de l'exercice 1906-1907 1,263

Total 15,846

5. Avant la signature du contrat avec la compagnie "North Atlantic Trading", les archives du département n'indiquaient que les dépenses faites sur le continent européen pour encourager l'immigration au Canada, sans tenir compte des différents pays. Depuis, les dépenses faites en Allemagne pour encourager l'émigration au Canada ont été les suivantes :

1900-01	\$ 3,698 67
1901-02	3,727 87
1902-03	4,983 47
1903-04	11,188 47
1904-05	7,012 87
1905-06	4,526 00
1906, jusqu'au 30 novembre	1,017 13

FONCTIONS DE M. DAYLEY.

M. ARMSTRONG demande :

1. Quels services M. Dayley rend-il à l'Etat et quels sont ses appointements?
2. Quelle est la nature des fonctions qu'il a remplies pendant les années 1904, 1905 et 1906 respectivement, et où peut-on trouver un rapport sur ses travaux?

L'hon. M. FISHER :

1. M. B. A. Dayley remplit les fonctions de géologue auprès de la commission chargée de délimiter la frontière internationale le long du 49e parallèle. Ses appointements sont de \$2,500 par année.

2. Pendant les années 1904, 1905 et 1906, il s'est occupé d'étudier la formation géologique et pétrologique dans le voisinage de ladite frontière du sommet des montagnes Rocheuses dans la direction de l'ouest jusqu'au détroit de Georgie. M. Dayley prépare maintenant son rapport, ses études sur les lieux étant terminées.